## Bibliografie

i kanala da kanala kanal

AUGUSTIN, Sfintul, De dialectica/Despre dialectică. Ediție bilingvă, introducere, note, comentarii și bibliografie de Eugen Munteanu, Humanitas, Bucuresti, 1991 (ed. a II-a, 2003).

AUGUSTIN, Sfintul, De Magistro/Despre Învătător. Ediție bilingvă, traducere, introducere, comentarii, note și bibliografie de Eugen Munteanu, Institutul European, Iasi, 1995.

AUROUX, Silvain (coord.), Histoire des idées linguistique, tome 2, Le développement de la grammaire occidentale, Pierre Mardaga, Liège. 1992.

AUSTIN, J.L., Cum să faci lucruri cu vorbe. Traducere de Sorana Corneanu, prefață de Vlad Alexandrescu, Editura Paralela 45, 2003 (ed. I: How to Do Things with Words, 1962).

AVRAM, Andrei, Studii de fonologie romanică, Editura Academiei Române,

Bucuresti, 2000.

BALDINGER, Kurt, Vers une sémantique moderne. Première édition française revue et mise à jour par l'auteur, Klincksieck, Paris, 1981 (ed. I, 1970).

BALLY, Ch., Traité de stylistique française, vol. I-II, Klincksieck, Paris, 1930.

BENVENISTE, Émile, Probleme de lingvistică generală. Traducere de Lucia Magdalena Dumitru, vol. I-II, Editura Universitas, București, 2000 (ed. I: Problèmes de linguistique générale, 1966).

BENVENISTE, Émile, Vocabularul institutiilor indo-europene. I, Economie, rudenie, societate. Traducere din limba franceză de Dan Sluşanschi, Paideia, București, 1999 (ed. I. Le vocabulaire des institutions indo-europeennes, · 1969).

BLACK, Max, The Labirinth of Language, New York/Toronto, 1969.

BLOOMFIELD, Leonard, Language. With a new Foreword by C.F. Hockett, The University of Chicago Press, Chicago/London, 1984 (ed. 1, 1933).

BOUSOÑO, Carlos, Teoria expresiei poetice. Versiune românească de Ileana Georgescu, Univers, București, 1975 (ed. I: Teoria de la expresión poética, 1952).

BUDAGOV, R.A., Introducere în știința limbii. Traducere și note de G. Mihăilă, Editura Științifică, București, 1961 (ed. І: Введение в науку о языке, 1958).

BÜHLER, Karl, Sprachtheorie. Die Darstellungsfunktion der Sprache, Jena, 1934.

CHOMSKY, Noam, Syntactic structures, Mouton, La Haye, 1957.

CHOMSKY, Noam, The Logical Structure of Linguistic Theory, The Plenum Press, New York/London, 1975.

- CHOMSKY, Noam, Cunoașterea limbii. Traducere de Alexandra Cornilescu, Ileana Baciu și Tatiana Duțescu Coliban, postfață de Alexandra Cornilescu, traducerea notelor de Ioan Dimitriu, Editura Științifică, București, 1996 (ed. 1: Knowledge of language, 1985).
- CONSTANTINESCU-DOBRIDOR, Gheorghe, Mic dicționar de terminologic lingvistică, Editura Albatros, București, 1980.
- Coseriu, Eugen, A gindi independent este cel mai pretios lucru pentru un tinăr. Un dialog cu Eugen Coseriu despre idealul paidetic, realizat de Eugen Munteanu, în "Cronica", nr. 11 (11-15 iunie 1992), p. 6-7, 15 (I), și nr. 12 (15-30 iunie 1992), p. 12, 15 (II).
- COSERIU, Eugenio, Determinación y Entorno. Dos problemas de una lingüística del hablar, in "Romanistisches Jahrbuch", VII. Band, Hamburg, 1955-1956, p. 29-54.
- COSERIU, Eugenio, Der Sinn der Sprachtypologie, în vol.: Torben Thrane, Vibecke Winge, Lachlan Mackenzie, Una Canger, Niels Ege (eds.), Typology and Genetics of Language, "Travaux du cercle linguistique de Copenhague", XX (1980), p. 157-170.
- COSERIU, Eugenio, Die Geschichte der Sprachphilosophie von der Antike bis zur Gegenwart. Eine Übersicht. Teil 1: Von der Antike bis Leibniz, zweite Auflage, Gunter Narr, Tübingen, 1975. Teil II: Von Leibniz bis Rousseau, Gunter Narr Verlag, Tübingen, 1972.
- COSERIU, Eugenio, Die Sprache zwischen φύσει und Θέσει, în Natur in den Geisteswissenschaften. 1, Erstes Blaubeurer Symposion, Tübingen, 1988, p. 89-106.
- COSERIU, Eugenio, El hombre y su lenguaje. Estudios de teorla y metodología lingüística. Editorial Gredos. Madrid, 1977 (Biblioteca Románica Hispánica, II, Estudios y ensayos, 272).
- COSERIU, Eugenio, Einführung in die strukturelle Betrachtung des Wortschatzes, Gunter Narr, Tübingen, <sup>2</sup>1973 (ed. 1, 1970).
- COSERIU, Eugenio, Gramática, semántica, universales. Estudios de lingüística funcional, Editorial Gredos, Madrid, 1978 (Biblioteca Románica Hispánica, II, Estudios y ensayos, 280).
- COSERIU, Eugenio, *Introducere în lingvistică*. Traducere de Elena Ardeleanu și Eugenia Bojoga, Editura Echinox, Cluj, 1995.
- COSERIU, Eugenio, L'arbitraire du signe. Zur Spätgeschichte eines aristotelischen Begriffes, in "Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen", 119 Jahrgang/204 Gang, 1968, p. 81-112.
- COSERIU, Eugenio, Lezioni di linguistica generale, Editore Boringhieri, Torino, 1973. Vers. rom.: Lecții de lingvistică generală. Traducere din limba spaniolă de Eugenia Bojoga, cuvint înainte de Mircea Borcilă, Editura Arc, Cluj, 2000.
- COSERIU, Eugenio, Limba română în fața Occidentului, de la Genebrardus la Hervás. Contribuții la istoria cunoașterii limbii române în Europa Occidentulă, Dacia, Cluj-Napoca, 1994.

- COSERIU, Eugenio, "Linguistic change does not exist", în "Linguistica nuova ed antica", rivista di linguistica classica medioevale e moderna, I (1983), p. 51-63.
- COSERIU, Eugen, Lingvistică din perspectivă spațială și antropologică. Trei studii. Cu o prefată de Silviu Berejan și un punct de vedere editorial de Stelian Dumistrăcel, "Stiinta", Chisinău, 1994.

COSERIU, Eugeniu, Lingvistica integrală. Interviu realizat de Nicolae Saramandu, Editura Fundației Culturale Române, București, 1996.

COSERIU, Eugen, Omul și limbajul său. Traducere de Dumitru Irimia, în "Cronica, an XXVII, nr. 7 (1992), p. 6-7 si 10.

- COSERIU, Eugenio, Partikeln und Sprachtypus. Zur strukturell-funktionellen Fragestellung in der Sprachtypologie, în Wege zur Universalienforschung. Sprachwissenschaftliche Beiträge zum 60. Geburtstag von Hansjakob Seiler, Gunter Narr Verlag, Tübingen, 1980, p. 200-206.
- COSERIU, Eugenio, Pour une sémantique diachronique structurale, în "Traveaux de linguistique et de littérature", Strassbourg, II/1 (1964), p. 139-186.
- COSERIU, Eugen, Prelegeri si conferinte (1992-1993), Iasi, 1994 (supliment al "Anuarului de lingvistică și istorie literară", XXXIII - 1992-1993, seria A-lingvistică).
- COȘERIU, Eugen, Principiile lingvisticii ca știință a culturii. Conferință ținută la Universitatea "Al.I. Cuza" din Iași în deschiderea Colocviului omagial "Eugen Coșeriu – un mare lingvist contemporan", 13 aprilie 1992, în "Analele stiințifice ale Universității Al.I. Cuza din Iași", tom. XXXVII/XXXVIII (1991-1992), sect. 3-lingvistică, p. 11-19.
- COSERIU, Eugen, Semn, simbol, cuvînt. Versiune românească de Eugen Munteanu, în "Analele științifice ale Universității Al.I. Cuza, lingvistică, tom. XXXIX (1993), p. 5-22.
- COSERIU, Eugenio, Sincronia, diacronia e storia. Il problema del cambio linguistico, Editore Boringhieri, Torino, 1981. Vers, rom.: Sincronie; diacronie și istorie. Problema schimbării lingvistice. Versiune în limba română de Nicolae Saramandu, Editura Enciclopedică, București, 1997 (ed. I. 1958).
- COSERIU, Eugenio, Sobre la enseñanza del idioma nacional. Problemas, propuestas y perspectivas, în "Philologica", II/1989 (33-37), Salamanca, 1989, p. 33-37.
- COSERIU, Eugenio, Sprache-Strukturen und Funktionen, Gunter Narr Verlag, Tübingen, 1970.
- COSERIU, Eugenio, Sprachtypologie und Typologie von sprachlichen Verfahren, în Allgemeine Sprachwissenschaft, Sprachtypopogie und Textlinguistik. Festschrift für Peter Hartmann, Gunter Narr Verlag, Tübingen, 1983, p. 269-279.
- COSERIU, Eugenio, Teoria del lenguaje y lingüística general. Cinco estudios. Secunda edición, Biblioteca Románica Hispánica, Editorial Gredos, Madrid, 1967. Vers. germ.: Sprachtheorie und allgemeine Sprachwissenschaft. 5 Studien, Wilhelm Fink Verlag, München, 1975. Vers. rom.: Teoria limbajului și lingvistica generală. Cinci studii. Ediție în limba română de Nicolae Saramandu, Editura Enciclopedică, București, 2004.

- Coseriu, Eugenio, *Textlinguistik. Eine Einführung*. Herausgegeben und bearbeitet von Jörn Albrecht, Gunter Narr Verlag, 2. Durchgesehene Auflage, Tübingen, 1981.
- COSERIU, Eugenio, Überblick über die Ergebnisse der Plenarsitzung "Typologie: ganzheitliche Typologie versus Teiltypologie", în "Proceedings of the Fourteenth International Congress of Linguists" (Berlin, 1987), Akademie-Verlag, Berlin, 1991, p. 237-242.
- COSERIU, Eugenio, Über die Sprachtypologie Wilhelm von Humboldts. Ein Beitrag zur Kritik der Sprachtvissenschaftlichen Überlieferung, în vol.: Johannes Hösle (ed.), Beiträge zur vergleichenden Literaturgeschichte. Festschrift für Kurt Wais zum 65. Geburtstag, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 1972, p. 107-135.
- Coseriu, Eugenio, Un précurseur méconnu de la syntaxe structurale. H. Tiktin, în Recherches de linguistique. Hommages à Maurice Leroy, Bruxelles, 1980, p. 48-62.
- COSTINESCU, Mariana, Normele limbii literare în gramaticile românești, București, 1979.
- COTEANU, Ion (ed.), Crestomație de lingvistică generală, Editura Fundației "România de mâine", București, 1998.
- COTEANU, Ion/SALA, Marius, Etimologia și limba română, Editura Academiei, Bucuresti, 1987.
- COTEANU, Ion, Stilistica funcțională a limbii române. Stil, stilistică, limbaj, Editura Academiei, București, 1973.
- DEROY, Louis, L'emprunt linguistique, Société d'édition "Les Belles Lettres", Paris, 1956.
- DUCROT, Oswald/SCHAEFFER, Jean-Marie, Noul dicționar enciclopedic al științelor limbajului. Traducere de Anca Măgureanu, Viorel Vișan, Maria Păunescu, Editura Babel, București, 1996.
- DUCROT, Oswald/Todorov, Tzvetan, Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage, Seuil, Paris, 1972.
- Eco, Umberto, O teorie a semioticii. Traducere din engleză de Cezar Radu și Costin Popescu, Editura Meridiane, București, 2003 (vers. orig.: 1976).
- FOUCAULT, Michel, Cuvintele și lucrurile. O arheologie a științelor umane. Traducere de Bogdan Ghiu și Mircea Vasilescu, studiu introductiv de Mircea Martin, dosar de Bogdan Ghiu, Editura Univers, București, 1996 (ed. 1: Les mort et les choses, 1966).
- FRÂNCU, Constantin, Curs de lingvistică generală (Istoria lingvisticii) (multigrafiat), Iași, 1979.
- FRÂNCU, Constantin, Curente și tendințe în lingvistica secolului nostru. Ediția a II-a, revăzută și adăugită, Casa Editorială "Demiurg", Iași, 1999.
- GARDINER, Sir Alan, *The Theory of Speech and Language*, 2<sup>nd</sup> ed., Clarendon Press, Oxford, 1951 (ed. I, 1932).
- GHEȚIE, Ion, Introducere în studiul limbii române literare, Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1982.

- GHEȚIE, Ion (coord.), Istoria limbii române literare. Epoca veche (1532-1780), Editura Academici Române, București, 1997.
- GRAUR, Al./COTEANU, I., Probleme de lingvistică generală, vol. VI, Editura Academiei, 1974.
- GRAUR, Al./STATI, S./WALD, Lucia, Tratat de lingvistică generală, Editura Academiei, București, 1972.
- GRAUR, Al./WALD, Lucia, Scurtă istorie a lingvisticii, ediția a III-a, revăzută și adăugită, Editura Didactică și Pedagogică, București, 1977.
- GRAUR, Alexandru, Lingvistica pe înțelesul tuturor, Editura Enciclopedică Română, București, 1972.
- GRAYLING, A.C., Wittgenstein. Traducere din engleză de Gheorghe Ștefanov, Humanitas, București, 1996.
- GREIMAS, A.-J., Sémantique structurale. Recherche de méthode, Paris, 1966.
- GRIMM, Iacob/RENAN, Ernest, Două tratate despre originea limbajului. Versiuni în limba română, cuvânt înainte, introduceri și bibliografie de Eugen Munteanu, Editura Universității, Iași, 2001.
- GUILBERT, Louis, La créativité lexicale, Librairie Larousse, Paris, 1975.
- HAGEGE Claude, Le soufle de la langue. Voies et destins des parlers d'Europe. Nouvelle édition entièrement revue et corrigée, Éditions Odile Jacob, Paris, 1994.
- HEGER, Klaus, Monem, Wort und Satz, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 1971.
- HOCKETT, Ch.F., A course in modern linguistics, McMillan, New York, 1958.
- HARRIS, Z.S., *Methods in structural linguistics*, The University of Chicago Press, Chicago, 1957.
- HJELMSLEV, Louis, Essais linguistiques, Les Éditions de Minuit, Paris, 1971.
- HJELMSLEV, Louis, Preliminarii la o teorie a limbii. Traducere din limba engleză de D. Copceag, Centrul de Cercetări Fonetice și Dialectale, București, 1967.
- HJELMSLEV, Louis, Die Sprache. Eine Einführung. Aus dem Dänischen übersetzt (...) von Otmar Werner, Darmstadt, 1968 (vers. orig.: 1963).
- HUMBOLDT, Wilhelm von, Über die Sprache. Reden vor der Akademie. Herausgegeben, kommentiert und mit einem Nachwort versehen von Jürgen Trabant, Tübingen/Basel, 1994.
- HUMBOLDT, Wilhelm von, Über die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues und ihren Einfluss auf die geistige Entwicklung des Menschengeschlechts. Herausgegeben von Donatella Di Cesare, Padeborn/München/Wien/Zürich, 1998.
- IONESCU, Emil, Manual de lingvistică generală, Editura All, București, 1992.
- IRIMIA, Dumitru, Curs de lingvistică generală (multigrafiat), Iași, 1986.
- IVĂNESCU, G., Curs de sintaxa limbii române moderne [1947-1948], editat, adnotat și prefațat de Oana Popârda, Editura Junimea, Iași, 2004.
- IVANESCU, G., Die Erzeugung der Rede, în Logos semantikos. Studia linguistica in honorem Eugenio Coseriu, Walter de Gruyter/Editorial Gredos, Berlin-New York/Madrid, 1981, p. 89-114. vers. rom.: Producerea vorbirii, în

- vol. Cunoaștere, creativitate, comunicare, supliment la tomul al XXVII-lea al "Analelor științifice ale Universității Al.I. Cuza", seriile III-e,f, vol. II, Probleme de metalimbaj și literatură, Iași, 1981, p. 3-34.
- IVANESCU, G., Die syntaktischen Universalien, în Festschrift for Oswald Szemerényi on the Occasion of his 65th Birthday, edited by Bela Brogyanyi, Amsterdam, 1979, p. 399-415.
- IVANESCU, G., Gramatica și logica. I: Structura gîndirii ca factor primar al structurii morfologice a limbii, în "Analele Universității din Timișoara", seria Științe filologice, I (1963), p. 259-267; II: Structura gîndirii ca factor primar al structurii sintactice a limbii, ibidem, II (1964), p. 193-219.
- IVANESCU, G., Lingvistică generală și românească. Ediție, note și indice de Vasile Serban și Vasile D. Târa, Facla, Timișoara, 1983.
- IVANESCU, G., Storia delle parlate popolari e storia delle lingue letterarie, în "Philologica", II, Editura Academiei R.S.R., București, 1972.
- JAKOBSON, Roman, Essais de linguistique générale, Paris, 1963.
- JESPERSEN, O., The Philosophy of Language, London, 1963.
- JESPERSEN, O., Language, its nature, development and origin, G. Allen & Unwin, London, 1922.
- LEPSCHY, Giulio C., Storia della linguistica, vol. III, Il Mulino, Bologna, 1994.
- LEECH, Geoffrey, Semantics, Penguin Books, 1974.
- LOBIUC, Ioan/IRINESCU, Teodora, Epistemologie şi metodologie în ştiințele limbajului (pe baza, îndeosebi, a lingvisticii sec. XIX), Casa Editorială Demiurg, Iași, 2002.
- LUTHER, Wilhelm, Sprachphilosophie als Grundwissenschaft. Ihre Bedeutung für die wissenschaftliche Grundlagebildung und die sozialpolitische Erziehung, Quelle & Meyer, Heidelberg, 1970.
- LYONS, John, Introducere în lingvistica teoretică. Traducere de Alexandra Cornilescu şi Ioana Ştefănescu, Editura Ştiinţifică, Bucureşti, 1995 (ed. I, 1968).
- MALMERG, B./LAUGIER, J.L. et alii (eds.), La traduzione. Sagi e studi, Edizione Lint, Trieste, 1973.
- MARTINET, André, Économie des changements phonétique. Traité de phonologie diachronique, ed. a II-a, Francke Verlag, Bern, 1954.
- MARTINET, André, Elemente de lingvistică generală. Traducere și adaptare la limba română de Paul Miclău, Editura Științifică, București, 1970 (cd. I: Éléments de linguistique générale, 1960).
- MARTINET, Jeanne (ed.), De la théorie linguistique à l'enseignement de la langue, PUF, Paris, 1972.
- MAURO, Tullio de, *Introducere în semantică*. În românește de Anca Giurescu, Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1978 (ed. orig.: 1970).
- MEILLET, Antoine, La méthode comparative en linguistique historique, Champion, Paris, 1925.
- Antoine MEILLET, Linguistique générale et linguistique historique, Champion/Klincksieck, Paris, I-1921, II-1936.

- MICLAU, Paul, Semiotica lingvistică, Albatros, București, 1977.
- MOESCHLER, Jacques/AUCHLIN, Antoine, Introducere în lingvistica contemporană. Traducere din limba franceză de Liana Pop, Editura Echinox, Cluj, 2005 (ed. I: Introduction à la linguistique contemporaine, 2000).
- MOUNIN, Georges, Istoria lingvisticii. Traducere de Constantin Dominte, Editura Paideia, București, 1999 (ed. 1: Histoire de la linguistique. Des origines au XX siècle, 1967; La linguistique du XX siècle, 1972).
- MOUNIN, Georges, Les problèmes théoriques de la traduction. Préface de Dominique Aury, Gallimard, Paris, 1963.
- MOUNIN, Georges, Teoria e storia della traduzione, Einaudi, Torino, 1965.
- MUNTEANU, Eugen, Asupra distincției limbaj-obiect/metalimbaj în lucrările lui Augustin De dialectica și De magistro, în "Anuar de lingvistică și istorie literară", XXXI (1986-1987), A-lingvistică, p. 9-21.
- MUNTEANU, Eugen, Componenta aristotelică a gîndirii lingvistice coseriene, în vol. Omul și limbajul său. Studia linguistica în honorem Eugenio Coseriu (număr special din "Analele științifice ale Universității Al.I. Cuza din Iași", lingvistică, tom. XXXVII-XXXVIII/1991-1992), Iași, 1993, p. 73-83.
- MUNTEANU, Eugen, Lecturi humboldtiene, în "Timpul", Iași, nr. 1, ianuarie, 2004, p. 21 (I), nr. 2, februarie 2004, p. 19 (II), nr. 3, martie 2004, p. 19 (III).
- MUNTEANU, Eugen, Natura semiotică a raporturilor dintre dialectică și retorică la Aurelius Augustinus, în vol. Petru loan (ed.), Filosofia și problematica lumii contemporane, Iași, 1986, p. 105-114.
- MUNTEANU, Eugen, On the object-language/metalanguage distinction in St. Augustine's Works De dialectica and De Magistro, în vol. David Cram, Andrew Linn, Elke Nowak (eds.), History of Linguistics, volume 1: Traditions in Linguistics Worldwide, John Benjamins Publishing Company, 1999, p. 65-78.
- MUNTEANU, Eugen, Semnificație, desemnare, denotare, în "Analele științifice ale Universității Al.I. Cuza din Iași" (serie nouă), secț. III, B-filosofie, tom. XXIII (1987), p. 93-104.
- MUNTEANU, Ștefan/ŢâRA, Vasile, Istoria limbii române literare. Privire generală. Ediție revizuită și adăugită, Editura Didactică și Pedagogică, București, 1983.
- NIDA, Eugene, Exploring semantic structures, Wilhelm Fink Verlag, München, 1975.
- OGDEN, Ch.K./RICHARDS, I.A., The Meaning of the Meaning. A Study of the Influence of Language upon Thought and of the Science of Symbolism, 41936 (ed. I. 1923).
- PAGLIARO, Antonino, Opere. Storia della linguistica. Tomo primo, Somario di linguistica arioeuropea. Ristampa anastatica dell'edizione del 1930. Premessa di Tullio De Mauro, Edizioni Novecento, Palermo, 1993.
- PAUL, Hermann, *Prinzipien der Sprachgeschichte*, achte, unveränderte Auflage, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 1968.
- PEIRCE, Charles S., Semnificație și acțiune. Prefață de Andrei Marga, selecția textelor și traducere din limba engleză Delia Marga, Humanitas, București, 1990.

- PHILIPPIDE, Alexandru, Opere alese. Teoria limbii. Editate de G. Ivanescu și Carmen-Gabriela Pamfil, cu un studiu introductiv și comentarii de G. Ivanescu, Editura Academici, București, 1984.
- PORZIG, Walter, Das Wunder der Sprache. Probleme, Methoden und Ergebnisse der modernen Sprachwissenschaft, A. Francke AG Verlag, Bern, 1950.
- POTIER, Bernard, Sémantique générale, PUF, Paris, 1992.
- RASK, Rasmus Kristian, Von der Etymologie überhaupt. Eine Einleitung in die Sprachvergleichung. Herausgegeben und übersetzt von Uwe Petersen, Gunter Narr Verlag, Tübingen, 1992 (ed. orig.: Undersögelse om det gamle Nordiske eller Islandske Sprogs Oprindelse, 1818).
- REY, Alain, Théories du signe et du sens, I, Lectures, Klincksieck, Paris, 1973.
- RIVAROL, Discurs despre universalitatea limbii franceze, urmat de Maxime, reflecții, anecdote, cuvinte de duh. Antologic, traducere, introducere și bibliografie de Eugen Munteanu, Institutul European, Iași, 2003.
- ROBINS, R.H., Scurtă istorie a lingvisticii. Traducere în limba română de Dana Ligia Ilin și Mihaela Leat, Polirom, Iași, 2003.
- ROSETTI, Al., Filosofia cuvintului, Minerva, Bucuresti, 1989.
- ROSETTI, Al./CAZACU, B./ONU, L., Istoria limbii române literare, vol. I, De la origini pînă la începutul secolului al XIX-lea, cd. a II-a, Bucuresti, 1971.
- ROUSSEAU, Jean-Jacques, Eseu despre originea limbajului. Traducere, introducere, note și comentarii de Eugen Munteanu, Polirom, Iași, 1999.
- SALA, Marius/VintilA-RADULESCU, Ioana, Limbile Europei, Univers Enciclopedic, Bucuresti. 2001.
- SALA, Marius/VINTILA-RADULESCU, Ioana, Limbile lumii. Mică enciclopedie, Editura Stiintifică și Enciclopedică, București, 1981.
- SAPIR, Edward, Selected Writings in Language, Culture and Personality, edited by David G. Mandelbaum, University of California Press, Berkeley/Los Angeles/London, 1985.
- SAUSSURE, Ferdinand de, *Curs de lingvistică generală*. Traducere și cuvînt înainte de Irina Izverna Tarabac, Polirom, 1998 (ed. 1, 1916).
- SAUSSURE, Ferdinand de, Scrieri de lingvistică generală. Text stabilit și editat de Simon Bouquet și Rudolf Engler, cu colaborarea lui Antoinette Weil, traducere de Luminița Botoșineanu, Polirom, 2004 (ed. I, 2002).
- SCHMIDT, Franz, Zeichen und Wirklichkeit. Linguistisch-semantische Untersuchungen, W. Kohlhammer Verlag, Stuttgart/Berlin/Köln/Mainz, 1966.
- SEARLE, John R., Realitatea ca proiect social. Traducere de Andreea Deciu, prefață de Monica Spiridon, Polirom, Iași, 2000.
- SEBEOK, Thomas A., Semnele: o introducere în semiotică. Traducere din engleză după ediția a II-a definitivă de Sorin Mărculescu, Humanitas, București, 2002 (ed. 1: Signs: An Introduction to Semiotics, 1994).
- SIMENSCHY, Th./IVANESCU, Gh., Gramatica comparată a limbilor indoeuropene, Editura Didactică și Pedagogică, București, 1981.
- STATI, Sorin, Cinque miti della parola. Lezioni di lessicologia testuale, Patron Editore, Bologna. 1986.

- STENGERS, Isabelle, Inventarea stiințelor moderne. Traducere de Claudiu Constantinescu, Polirom, 2001.
- TAGLIAVINI, C., Introduzione alla glottologia, Pàtron Editore, Bologna, 1963.
- TRUBETKOY, N.S., Grundzüge der Phonologie, în "Traveaux de Cercle Linguistique de Prague", nr. 7 (1939).
- ULLMANN, S., Précis de sémantique française, A. Francke, Bern, <sup>3</sup>1965 (ed. I, 1952.
- VECCHIO, Sebastiano, Le parole come segni. Introduzione alla linguistica agostiniana, Novecento, Palermo, 1994.
- VRACIU, Ariton, Curs de lingvistică generală și comparată. Fonetica și morfologia comparată a limbilor slave (multigrafiat), Iași, 1982.
- VRACIU, Ariton, Lingvistică generală și comparată, Editura Didactică și Pedagogică, București, 1980.
- VRACIU, Ariton, Studii de lingvistică generală, Junimea, Iași, 1972.
- WALD, Lucia (red. resp.), Istoria gîndirii lingvistice românești. Texte comentate (multigrafiat), vol. I, București, 1987; vol. II (partea I și partea a II-a), București, 1989; vol. III, București, 1991.
- WALD, Lucia, Pagini de teorie și istorie a lingvisticii, Editura ALL, București, 1998
- WALD, Lucia/ANGHELESCU, Nadia (red. resp.), Teorie și metodă în lingvistica din secolul al XIX-lea și de la începutul secolului XX. Texte comentate (multigrafiat), București, 1984.
- WALD, Lucia/SLAVE, Elena (red. resp.), Ferdianand de Saussure. Școala geneveză. Școala sociologică. Direcția funcțională. Școala Britanică. Lingvistică saussuriană și postsaussuriană. Texte adnotate (multigrafiat), Bucuresti, 1985.
- WALD, Lucia/SLUŞANSCHI, Dan, Introducere în studiul limbii și culturii indo-europene, Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1987.
- Walter, Henriette, Limba franceză în timp și spațiu. Traducere de Maria Pavel, Casa editorială "Demiurg", Iași, 1998.
- WANDRUSZKA, Mario, Die europäischen Sprachgemeinschaft, A. Francke Verlag, Tübingen/Basel, 2. Auflage, 1998 (ed. I, 1990).
- WARTBURG, W. von, *Problèmes et méthodes de la linguistique*. Traduction française par P. Maillard, PUF, Paris, 1946.
- WEINREICH, Uriel, Languages in contact, New York, 1953.
- Weinreich, Uriel, Erkundungen zur Theorie der Semantik, Max Neimeyer Verlag, Tübingen, 1970 (ed. I, 1966).
- WEISGERBER, Leo, Die Bedeutungslehre ein Irrweg der Sprachwissenschaft?, în "Germanisch-romanische Monatsschrift", XV (1927), p. 161-163.
- WEISGERBER, Leo, Die geistige Seite der Sprache und ihre Erforschung, Pädagogischer Verlag Schwann, Düsseldorf, 1957.
- WEISBERGER, Leo, Die geschichtliche Kraft der deutschen Sprache, Pädagogischer Verlag Schwann, Düsseldorf, 1971.

- Weisgerber, Leo, Die Muttersprache im Aufbau unserer Kultur, P\u00e4dagogischer Verlag Schwann, D\u00fcsseldorf, 1957.
- Weisgerber, Leo, Die Sprachfelder in der geistigen Erschliessung der Welt, în "Festschrift für Jost Trier zu seinem 60. Geburtstag am 15. Dezember 1954", Meisenheim/Glan, 1954, p. 34-49.
- WENDT, Heinz F., Sprachen, Fischer Bücherei KG, Frankfurt am Main/Hamburg, 1961.
- WHITNEY, W.D., The Life and Growth of Language: an Outline of Linguistic Science, New York, 1875.
- WITTGENSTEIN, Ludwig. Tractatus logico-philosophicus. Traducere românească de Mircea Dumitru și Mircea Flonta, Humanites, București, 2001.
- WORF, B.L., Language, Thought and Reality, New York/London, 1958.